

贈り物には
日専連ギフト
カード

お祝いやお返し・記念品に
おすすめいたします。

のし・包装など無料にて
承っております。



あなたの未来に贈る

日専連 旭川



Emi エミィ

2025
August

8

オススメのお店

道の駅ひがしかわ「道草館」

上川郡東川町東町1丁目1-15

☎0166-68-4777

開館時間／4月～9月 9:00～18:00、
10月～3月 9:00～17:00

※ソフトクリームの販売は9:00～16:00、
7・8月のみ17:00まで(ただしメンテナンスのため営業時間の変更あり)

休館日／年末年始(12月31日～1月4日)

※トイレは通年24時間利用可 有り



道の駅ひがしかわ「道草館」より
大雪山旭岳ロープウェイ往復乗車券
のプレゼントがございます。
PRESENT PICKUP!をご覧ください。

日専連旭川カードご利用できます。

東川町の魅力が勢ぞろい！
地元の事業者を応援する道の駅

開館と同時に多くのお客様で賑わいます。お目当ては、夏から秋にかけて毎朝農家さんが届けてくれる野菜の数々。丹精込めて作られた野菜は鮮度抜群でツヤツヤと輝き、ときにはちょっと珍しいものにも出会えるかも。午後にはほとんど売れてしまうそうなので、早めに訪れて。

また、良質で豊かな地下水に恵まれた東川町はお酒造りも得意。地元のお米を使った日本酒「三千櫻」シリーズや東川町産のぶどうで作った町内限定販売のワイン「ギトウシ」なども同館で手に入ります。

ほかにも自慢のお米やスイーツ、ジャムや調味料、おしゃれなクラフトや雑貨類など、バラエティ豊かに並ぶ商品は、どれもほかでは見かけない特色あるものばかりです。それは、同館が町で事業を進める人たちの協力をし、アンテナショップの役割も担っているから。それぞれにコンセプトを持つ、味も品質も良い商品は、ご自宅用はもちろん、大切な方への贈り物としても重宝されているそうです。そのためリピーターが多いので、飽きさせないようディスプレイを工夫して、お客様に楽しんでもらおうというスタッフの心配りもつかがえます。

株式会社 平田農場

旭川市西神楽3線24号 TEL0166-74-2642

営業時間／9:00～17:00 定休日／日曜 ※12月～3月は土・日

100ヘクタールの広大な大地で 「3代目」が生産する新鮮野菜

旭川郊外の西神楽に広がる大地で農作物を生産する「平田農場」。
祖父、父の跡を継いで良質な新鮮野菜を作り続ける平田春樹さんに
農業の道に進んだきっかけや農場の特色についてお聞きしました。



平田 春樹 さん
株式会社平田農場 代表取締役

「春樹の方が農家に向いている」
祖父の見立て通り孫は3代目に

「オレの畑、どう？」

旭川の郊外、約100ヘクタールの
の広大な土地で農作物を栽培する
平田農場。1935年（昭和10年）
頃に広島から入植した祖父、2代目
として事業を拡大した父の後を受け
継ぎ、現在農場を運営する3代目の
平田春樹さんは、幼少の頃に祖父
に畑へ連れていかれると、目を輝か
せてそつ尋ねたそうです。

春樹さんには2歳年上のお兄さ
んがいますが、あまり畑に関心が
なかった兄に比べて弟は興味津々。
「春樹の方が農家に向いている
かしんねえ」

当時、祖父がそう語っていた、と
春樹さんのお母さんが笑みを浮か
べて語ってくれました。

おじいちゃんの見立て通りに、お
兄さんは一般企業の会社員となり、
弟の春樹さんが17歳の若さで農場の
仕事に従事することになりました。

100ヘクタールの広大な土地で
4代目となる息子さんと一緒に

「何となく農場は自分がやってい
くんだろうなあ……と感じていま
した」と春樹さん。2代目である父
親をサポートしながら農作業につ
いて学ぶ生活がスタートします。

「それほどキビしく指導された
記憶はないですね」

朝早くから重労働に取り組む
日々でしたが、もともとものづく
り、農作業に関心があつた春樹さん
にとってはそれほどハードに感じ
ることはなかったのかもしれない
さん。

約100ヘクタールという、農業
が盛んな北の大地でもかなり広大
な平田農場の畑ですが、「平田ファ
ミリー」を中心に社員5名体制と
いう小所帯で野菜の栽培に取り組
んでいます。

「いま20歳になる長男と一緒に協
力しながら頑張っています。まあ、
いつも意見が合うわけではありま
せんが……（笑）」

「4代目」について語る春樹さん
の顔には、やわらかな笑みが浮か
んでいました。

まれる主力商品は瑞々しい甘さ
のスイートコーン（とうもろこし）、
露地栽培の新鮮なアスパラガス、
そして雪を利用した貯蔵庫に保存
して甘みが増した「じゃがいも」。

「2℃！」

取材にお伺いしたのは、旭川でも
真夏日が続く7月でしたが驚いた
のは平田農場の大きな雪蔵倉庫。

倉庫内の温度計が示す通り、ひ
んやりとした空気につつまれて、前
年の秋に収穫されたじゃがいもが
出荷を待っていました。

「毎年3月初めに、除雪でたまつ
た雪をコンテナに詰めるんです」
倉庫内に天井高く所狭しと積み
上げられたコンテナは、その数何
と450個。7月にもかかわらず
コンテナに残る雪に囲まれて、平田
農場のじゃがいもはゆっくりと甘
みを増して美味しくなるのです。

農作業の現場で、また農場経営
者として忙しい日々をおくる春樹
さんの楽しみは「冬にレバンガ北
海道の応援に行くこと」。また今年
もバスケットボールの試合を楽し
みにしながら、収穫のシーズンを
迎えることになりそうです。



「雪蔵倉庫」の空気は夏でもひんやり！

過去1年間キャッシング利用の無い会員様限定

第2弾キャッシング金利半額キャンペーン

2025年7月1日(火)から
2025年11月30日(日)まで

金利 年率 9.0%～年率 18.0%

最優遇 年率 9.0%

- 期間中に初めてお借入れした月を含む3ヶ月、何度でも年率9.0%でご利用可能です。
- 4ヶ月目以降の新たなお借入れ分から通常の年率18.0%となります。

対象のご返済方法
○リボ払い
○一括払い
※2ヶ月後・3ヶ月後一括払いは、日専連旭川のキャッシュコーナー及びゆうちょ銀行でご利用いただけます。

●たとえば...7月10日に初めてお借入れした場合、9月30日までが対象期間になります。

1ヶ月目	2ヶ月目	3ヶ月目	4ヶ月目	5ヶ月目	6ヶ月目	
年率 9.0%			年率 18.0%			

●返済例：Cコース元利定額残高スライドリボルビング方式（約定日 28日・2025年7月10日利用）

ご利用金額	10万円	30万円
金利(年率)	通常18.0% キャンペーン9.0%	通常18.0% キャンペーン9.0%
利息	10,201円	76,157円
返済合計額	110,201円	376,157円
返済回数	12回	33回

「貸付条件を確認し、借り過ぎに注意しましょう」

遅延損害金／実質年率20.00%

＜日専連旭川カードキャッシング貸付条件＞

融資金額 (所定の限度額内の利用残高範囲にて)	1万円～50万円
返済方式	返済期間 返済回数
一括方式	1ヶ月～3ヶ月 1回～3回
元利定額残高 スライドリボルビング方式	3年11ヶ月 45回
担保/保証人	不要

※元利定額残高スライドリボルビング方式または一括返済方式を利用の都度選択

【キャンペーン該当条件】

※日専連旭川カード会員様限定!!

(新規申し込みは除きます)

(ドリーボカードは除きます)

※現在キャッシング残高0で、過去1年間キャッシング利用の無い会員様。

和食とお酒 だいまる亭

旭川市豊岡8条5丁目6-4 TEL.0166-76-6852
営業時間/11:30~14:00(L.O.13:30) 17:30~22:00(L.O.21:30) ※土曜日は夜営業のみ
定休日/火曜日(ほか不定休あり) Pあり



大海老天麩羅 鰻(温・冷)つき 2,000円(税込)

お酒とともに、厳選された食材やこだわりの出汁を使った本格的な和食を楽しみたいなら同店へ。ランチでも大人気の「大海老天麩羅(鰻つき)」は、海老の大きさにびっくり!サクサクの軽い衣に細やかな技が光ります。鰻は、道産小麦を使い特注で作る細めの平麺で、つるつとした喉ごしとコシのある歯ごたえに、手間をかけた出汁の風味がお酒の後のメにもぴったり。ご飯メニューも豊富なので、ご家族でのお食事にも利用して。



日専連旭川カードご利用できます。

本日ランチ

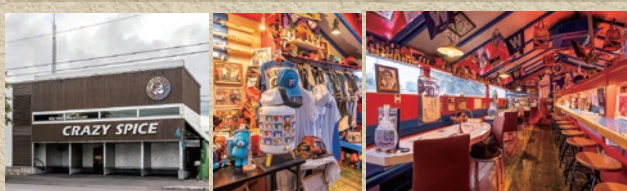
クレイジースパイス

旭川市緑町19丁目2856 TEL.0166-55-9014
営業時間/11:30~15:00(L.O.14:30), 17:30~20:30(L.O.20:00) ※カレーなくなり次第終了
定休日/月曜日、第2・第3火曜日(祝日は営業) Pあり



半熟オムチーズの黒毛和牛カレー 1,680円(税込)
(プレーンラッシーまたはウーロン茶つき)

日本ハムファイターズの選手が多く訪れ、ファン垂涎のグッズやサインがズラリと並ぶ有名店ですが、同店のカレーの味を愛するファンもたくさん。「半熟オムチーズの黒毛和牛カレー」は、黒毛和牛がゴロゴロと入ったカレーにトロトロ食感のチーズオムレツを添えた贅沢な一皿。ヒルマン元監督や新庄監督もはまった人気メニューです。アメリカのダイナーのようなおしゃれな店内はカウンター席も多く、女性一人でも気軽に入れます。



日専連旭川カードご利用できます。

クレジットカードの不正利用にご注意ください!

近年、**クレジットカードの不正利用被害**が急増しています。

また、**SMS(ショートメッセージサービス)やメールでのフィッシング詐欺**に関する相談も引き続き多く寄せられています。事業者や公的機関などがSMSやメールを通じて、いきなりクレジットカード番号の入力を求めることはありません。日頃利用している事業者等からのSMSやメールでも、まずフィッシングを疑い、**ID・パスワード、クレジットカード番号等は絶対に入力しない**でください。必ずご利用明細をよくご確認ください身に覚えのない請求があった場合は、すぐにご連絡をお願いいたします。



ご連絡先/0166-22-1435 審査部(平日9:00~17:00/土日祝休み)



牡羊座 火のない所に煙は立ちません。振る舞いには気を付けるようにしましょう。
獅子座 中途半端にならないようにしましょう。やるからには最後までやりましょう。
射手座 ほっと一息できるぐらいの時間の余裕を持っておくようにしましょう。

牡牛座 「大ピンチ」と感じる瞬間があるかも...!?用心して行動しましょう。
乙女座 今までの努力が報われるかも!?その相手にあなたの意志をハッキリと!
山羊座 話の流れで、新しい展開が訪れるかもしれません。準備はしておきましょう。

双子座 新しい学びが、原動力へと変わっていきます。しっかりと学んでみましょう。
天秤座 上手くいかないと思ったら、情報収集から始めてみるのもいいでしょう。
水瓶座 まだまだやれることはたくさんあります。笑って楽しんで過ごせるでしょう。

蟹座 ご縁や繋がりに感謝の気持ちを持ちます。理解し合えるよう話し合しましょう。
蠍座 執着心を手放して。実は、あってもなくてもいいものなのかもしれません。
魚座 家族やお金のこと、自分の人生について、しっかりと向き合ってみましょう。



バレリーナ
The World of John Wick

R15+ 8.22公開

シリーズ第3作となる「ジョン・ウィック」パラベラムとクロスオーバーした時系列で描く、スタイリッシュで奇妙な独自の世界観とアクションはパワーアップ、広がり続けるジョン・ウィックワールドに「復讐の女神」が誕生する。

© TM & © 2025 Lions Gate Entertainment Inc. All Rights Reserved.

体験型シアター4DX導入劇場
シネプレックス旭川
旭川市永山12条3丁目 ウェスタンパワーズ内
☎0570-783-882



映画クレヨンしんちゃん
超華麗！灼熱のカサブタンダンス

公開中

劇場版第32作。インドのハガシール州ムシバイを舞台に、しんのすけたちカスカベ防衛隊が、悪魔の力に導かれ暴君と化したボーちゃんの暴走を止めるため奮闘する。

© 臼井儀人・双葉社・シンエイテレビ朝日・ADK 2025

スクリーン数 道北No.1
イオンシネマ旭川駅前
旭川市宮下通7丁目2番5号
イオンモール旭川駅前4F ☎0166-74-6411

テレフォンラッキーナンバーズ

ドリームポイント
プレゼント! **200P**

お買上計算書及びWeb明細の請求額の中でラッキーナンバーと一致された方に、ドリームポイント200Pをプレゼントいたします。

当月のご請求額の下4桁(赤枠)をご覧ください。当月ご請求額合計 00X,XXX円

今月のテレフォンラッキーナンバー 下4ケタ 2790

◎ご当選の方はお電話にてお知らせください。◎当選ポイントは翌月のお買上計算書のボーナスポイント欄でご確認下さい。◎ご連絡締切日2025年8月31日(日)

ご連絡電話 0166-22-1505 (受付時間/平日9:00~17:00)

日本中の子どもたちを笑顔にした**絵本作家 かがくいひろしの世界展**

刊行からわずか16年で累計発行部数1,000万部を超える金字塔を打ち立てた絵本「だるまさん」シリーズ。作者・かがくいひろし(1955~2009)は特別支援学校の教員でした。没後初めてその軌跡をふりかえる本展では、全16タイトルの絵本の原画やアイデアノートとともに、教員時代に手がけた教材や人形劇の貴重な記録を展示します。

2025.
9月13日(土)~11月24日(月・祝)

北海道立旭川美術館



日本中の子どもたちを笑顔にした **絵本作家 かがくいひろしの世界展**

©Hiroshi Kagakui

本人認証サービス3Dセキュア2.0ご登録のお願い

ネットショッピングが
より安心・安全に取引できるようになります。

現在、3Dセキュア登録が必要なインターネット上のクレジット決済が増えています。第三者の不正利用(なりすましなど)の防止を目的としたセキュリティサービスです。3Dセキュア対応のインターネット加盟店でショッピングをする時に、通常の取引情報(カード番号、有効期限など)に加えて「日専連旭川Webサービス」に登録したIDを入力後、本人認証の際に発行される1回限り有効なパスワード「ワンタイムパスワード」を、日専連旭川にご登録されている携帯電話番号にSMS(ショートメール)にて送信する場合があります。(ご利用になるWEBサイトによっては従来のID/パスワードを認証要求される場合がございます。)

「ワンタイムパスワード」は携帯電話番号を日専連旭川にご登録いただいているお客様対象です。未登録のお客様は携帯電話番号をご登録いただきますようお願い申し上げます。

詳しくはこちらから



■ 9月お買上計算書は**9月19日(金)**より配達予定です。
郵便局(土・日・祝配達中止)の事情に伴い、到着まで日数がかかる場合がございます。ご容赦の程お願い申し上げます。

QUIZ \ Emiを見てポイントもらおう/

Emi8月号のプレゼント&クイズ応募締切は?
2025年〇月31日消印有効

正解者の中から抽選で
20名様
500ポイント
プレゼント!!

(A) 8

(B) 9

(C) 10

前月号QUIZの解答は「(B)200」でした。たくさんのご応募ありがとうございました。

PRESENT PICK UP!

1

道の駅 ひがしかわ「道草館」**3名様**
大雪山旭岳ロープウェイ 往復乗車券1枚
もうすぐ大雪山では日本一早い紅葉が始まります。息をのむような景色を堪能に行きませんか。

2

和食とお酒 だいまる亭 **30名様**
ビール1杯サービス券
生ビールを1杯無料でいただける嬉しいチケットです。おいしい和食とともに。

3

クレイジースパイス **20名様**
お食事券500円分
カレーはすべて5段階の辛さから選べ、辛味が苦手な方やお子様でも安心して楽しめます。

4

北海道立旭川美術館 **10組20名様**
鑑賞ペアチケット
北海道立旭川美術館で開催される「かがくいひろしの世界展」のチケットを10組20名様に

5

シネプレックス 映画鑑賞券
全国のユナイテッドシネマ&シネプレックス共通の映画鑑賞券を4名様!

6

イオンシネマ 映画鑑賞券
全国のイオンシネマ共通の映画鑑賞券を4名様!

お得な情報・サービス等については日専連旭川
ホームページをご覧ください。



応募方法

ホームページの情報誌Emiのページ内にある
応募フォームよりご応募ください。

または下記応募用紙に、ご希望のプレゼント商品、クイズの答え、お名前等をご記入のうえ、FAXまたは封書はがきに貼り付けてご応募ください。
※厳正なる抽選のうえ、プレゼントいたします。
尚、プレゼント当選者の発表は発送をもってかえさせていただきます。

宛先

〒070-0032
旭川市2条通8丁目
日専連旭川内Emi編集室

FAX

0166-26-0914

締切

2025年8月31日(日) 消印有効



FAXまたは封書、はがきににてご応募の際にご利用ください。

Emi8月号プレゼント&クイズ応募用紙

●今後のEmiに掲載してほしい特集、ご意見、ご感想などのメッセージをお願いします。

※クイズとプレゼントは、同時にご応募いただけます。商品は左記をご覧ください。

クイズ	答えを選んでください	A ・ B ・ C		
ドリームポイント	500P			
プレゼント	ご希望の商品番号に○印	①・②・③・④・⑤・⑥		
お問合せ番号	(お買上計算書右上に表示しております。)	C		
ふりがな		年齢		男・女
お名前				
ご住所	〒			

※ご記入いただいた個人情報は、プレゼント品の抽選・発送に関することのみに利用いたします。